

ITU Telecom World2006 参加と 中国通信産業視察

< 参加のご案内 >

〈視察テーマ〉

- (1) アジア初開催、通信業界最大のイベント「TELECOM2006」に参加
- (2) 中国企業の訪問と中国通信業界の最新動向を把握

期 間：2006年12月3日(日)～12月8日(金) < 6日間 >

訪問都市：香港(3泊) 広州(2泊)

参加会議：ITU TELECOM WORLD 2006

企画協力：株式会社リックテレコム

月刊「テレコミュニケーション」編集部

特別協力：MCP C (モバイルコンピューティング推進コンソーシアム)

旅行企画・実施：株式会社ジェイティービー法人東京

法人営業日本橋支店

(国土交通大臣登録旅行業第1767号・日本旅行業協会正会員・ボンド保証会員)

企 画 趣 旨

世界各国の情報通信担当大臣や次官等、情報通信政策の責任者や民間企業の幹部などが多数参加し、最新の技術や政策について重要な決定・発表が行われてきた WORLD TELECOM が、今年初めて香港に開催地を移して開かれます。

今回は従来先進国の企業、国家からの参加に加え、伸長著しい中国を始めとするアジア地域から多数の参加が見込まれます。

今回の WORLD TELECOM 開催を機に、同会議への参加により通信業界の最新技術及び制度の動向をいち早く掴むと共に、有線・無線ともに爆発的な成長を持続する中国華南地域の業界動向を市場・生産拠点の双方の視点から調査すべく、今回の視察団を企画いたしました。

国家レベルでの重要な政策、取り決めが行われる随一の機会である WORLD TELECOM の視察とともに、日本企業にも大きなビジネスチャンスをもたらす巨大市場中国の姿を取材する本企画にご参加頂き、通信業界の将来像を共に予測する事は、各ご参加の方々や企業にも必ずや貴重な機会となることを確信しております。

株式会社リックテレコム

月刊テレコミュニケーションズ 編集長

土谷 宜弘

TELECOM 会議登録につきまして

会 期：2006年12月4日～12月
会 場：香港・アジアワールドエキスポ
主 催：ITU（国際電気通信連合）
U R L：<http://www.itu.int/WORLD2006/>

当会議の登録料は旅行代金には含まれておりません。会議登録の代行をご希望の方につきましては、申込書の希望欄にその旨ご記入下さいませ。詳しいご案内を別途お送りさせていただきます。登録料は登録・参加するタイプによって異なります。詳細は上記ホームページをご覧下さいませ。

日 程 表

日次	月日曜	発着時刻	発着地 / 滞在地	交通機関	摘 要	食事
1	2006年 12月3日 (日)	18:20 22:25	東京(成田)発 香 港 着	NW001 専用バス	着後: ホテルへ <香港泊>	機 中 夕: x
2	12月4日 (月)	終 日	香 港		終日: ITU World Telecom2006 視察 会場: 香港・アジアワールドエクスポ <香港泊>	朝: 昼: x 夕: x
3	12月5日 (火)	終 日	香 港		終日: ITU World Telecom2006 視察 <香港泊>	朝: 昼: x 夕: x
4	12月6日 (水)	午 前 午 後 夕 刻	香 港 広 州	専用バス	午前: ITU World Telecom2006 視察 午後: 広州へ移動 <広州泊>	朝: 昼: 夕: x
5	12月7日 (木)	終 日	広 州	専用バス	終日: 業務視察(通訳同行) 夜: 成果報告会開催 <広州泊>	朝: 昼: 夕:
6	12月8日 (金)	08:30 13:35	広 州 発 東京(成田)着	専用バス NW010	空港へ	朝: 昼: x 機 中

利用予定航空会社 ノースウエスト航空
(注) 発着時刻および交通機関は変更になることがあります。

予 定 訪 問 先

下記の訪問先候補より選定予定です

- ・ 広東移動通信有限責任公司
- ・ 広東省電信有限公司
- ・ 華為技術有限公司 (Huawei Technologies Co., Ltd.)
- ・ エリクソン移動デジタル応用技術研究開発有限公司
(Ericsson Mobile Data Application Technology R&D Company Limited)
- ・ 中国開訊通信技術有限公司 (KDDI 広州)
訪問先は変更になる場合があります。

募 集 要 項

募 集 人 員 旅 行 代 金 食 事 条 件 申 込 締 切 日 申 込 方 法	25名様(最少催行人員20名様) 240,000円 (10月3日までにお申し込みの場合、早期申込割引230,000円) (Telecom World2006の参加登録料は含まれておりません) 一人部屋利用追加代金75,000円 ビジネスクラス利用追加代195,000円 朝食5回、昼食2回、夕食1回 2006年10月31日(火)(ただし、満員になり次第締め切らせていただきます) 20名様以上ご参加の場合1名同行いたします 下記お問い合わせ先まで募集パンフレット及び申込書をご請求下さい。詳しい旅行条件を記載した書面をお渡しいたしますので、ご確認の上お申し込み下さい
--	--

ご旅行条件(抜粋)

お申し込みの際は、必ず旅行条件書(全文)をお受け取りいただき、事前に内容をご確認の上お申し込みください。

募集型企画旅行契約

この旅行は(株)JTB 法人東京(東京都港区芝浦3-4-1 国土交通大臣登録旅行業第1767号。以下「当社」といいます。)が企画・募集する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によりします。

旅行のお申し込み及び契約成立時期

(1)当社所定の申込書に所定の事項を記入し、下記の申込金を添えてお申し込みください。申込金は、旅行代金お支払の際差し引かせていただきます。

(2)電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段でお申し込みの場合、当社が予約の承諾の旨通知した翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払をしていただきます。

(3)旅行契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領したときに成立するものとします。

(4)お申込金(おひとり)

旅行代金のお支払い

旅行代金は旅行出発日の前日からさかのぼって21日目にあたる日より前(お申し込みが間際の場合は当社が指定する期日までに)お支払ください。また、お客様が当社提携カード会社のカード会員である場合、お客様の署名なくして旅行代金、取消料、追加諸費用などをお支払いいただくことがあります。この場合のカード利用日は、お客様からお申し出がない限り、お客様の承諾日といたします。

旅行代金に含まれるもの

- (1)旅行日程に明示した航空運賃(エコノミークラス特別割引運賃)。
- (2)旅行日程に含まれる送迎バス等の料金。
- (3)旅行日程に明示した視察・訪問時の通訳またはガイド費用。
- (4)各地1級クラスの宿泊料金及び税金、サービス料(2人部屋利用)
香港:ニューワールドルネッサンス
広州:花園酒店、文化暇日酒店、または白雲賓館
- (5)ご旅行日程に明示したお食事料金。
- (6)お1人様スーツケース1個の手荷物運搬料金。(お1人様20kgまで)
- (7)団体行動中のチップ。
- (8)各地空港税、成田空港施設使用料、航空保険料、

9月4日現在の燃料付加特別運賃

上記経費は、お客様のご都合により、一部利用されなくても原則として戻戻しはいたしません。

旅行代金に含まれないもの

前項の他は旅行代金に含まれません。その一部を例示します。

- (1)旅券印紙代
- (2)渡航手続き取扱料金(消費税含む)
 - a. 出入国記録書類作成代行.....3,150円
 - b. 旅券申請書作成代行.....3,675円
 上記費用はご自身で作成された時は不要です。
- (3)超過手荷物運搬料金(規定重量、容量、個数を越える分について)
- (4)個人的性質の諸費用及びそれに伴う税、サービス料。
- (5)お客様の障害疾病に関する医療費、旅行障害保険料。
- (6)日本国内における交通費及び宿泊費。
- (7)クリーニング代、電話代、飲食代等の個人的費用。
- (8)一人部屋利追加料金(75,000円)
- (9)ビジネスクラス利用追加代金(195,000円)
- (10)各種手数料(登録タイプによって異なります)
- (11)9月4日以降燃料付加特別運賃が改訂された場合の差額)

お客様による旅行の取り消し

お客様は次に定める取消料をお支払いいただくことにより、いつでも旅行契約を解除することができます。

旅行契約の解除期日	取消料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降3日目にあたる日まで	旅行代金の20%
旅行開始日の前々日～当日	旅行代金の50%
旅行開始後又は無連絡不参加	旅行代金の全額

個人情報の取扱について

当社及び販売店は、旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のために手続に必要な範囲内で利用させていただきます。

この旅行条件は2006年9月4日を基準としています。又、旅行代金は2006年9月4日現在の有効な運賃・規則を基準として算出しています。

旅行業務取扱主任者:佐藤 文彦

旅行業務取扱主任者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく取扱責任者にお尋ねください。

お申し込み・お問い合わせ先

企画協力
月刊「テレコミュニケーション」編集部
特別協力
MCPC(モバイルコンピューティング
推進コンソーシアム)

お申し込み
旅行企画・実施
株式会社 JTB 法人東京 法人営業日本橋支店
〒103-0027 東京都中央区日本橋 1-13-1
日鉄日本橋ビル 2 階

TEL:03-3273-8400 FAX:03-3273-3907

担当: 林、岡庭

e-mail: k_hayashi573@jtb.jp

ITU Telecom World 2006 参加と中国通信産業視察 参加申込書

別紙、取引条件説明書面に記載の旅行条件及び旅行手配のために必要な範囲内の運送・宿泊機関等
 その他への個人情報の提供について同意の上、以下の旅行に申し込みます。

【個人情報の取扱について】

当社は、旅行申込の際にお申込書にご記入いただきましたお客様の個人情報(氏名、住所、電話番号、
 メールアドレスなど)について、お客様との間の連絡、お申込まれたご旅行における運送・宿泊
 施設等の提供するサービス手配のための手続きに必要な範囲で利用させていただきます。

お申込書は FAX でも承ります。 FAX No. 03 - 3273 - 3907 JTB 岡庭 宛

渡航手続に関する基礎資料となりますので、楷書にて、各項目もれなく正確にご記入ください。 年 月 日

(ふりがな) 氏 名		男 ・ 女	生 年 月 日	大正・昭和 年 月 日 (西暦 年) (年齢 満 才)		
(ふりがな) 現 住 所	〒		出生地	都 道 府 県		
TEL:						
留 守 宅 連 絡 先	氏 名 (続柄) 住 所 現住所と同じ その他 〒 (TEL)					
勤 務 先	名 称	和文				
		英文				
	所 属 役 職	和文				
		英文				
	住 所	〒				
	T E L			F A X		
	e - mail				た ば こ ¹	すう・すわない
一人部屋利用希望 (別料金：75,000円)	有 ・ 無		ビジネスクラス航空座席利用希望 (別料金：195,000円)	有 ・ 無		
Telecom World 2006 登録代行希望 (別料金：登録タイプによって異なります)			希望する ・ しない			

帰国日まで有効なパスポートをお持ちの方は申込書とともに、申請中の方は受領次第パスポートの表紙裏ページ(写真、署名の印刷されている面)のコピーを JTB 担当まで FAX または郵送にてお送りください。

記入上の注意

1. 渡航手続に関する基礎資料となりますので、楷書にて正確にご記入ください。
2. 各項共もれなくご記入ください。該当のない場合は「なし」とご記入ください。
3. ご記入はボールペンでお願いします。

航空機は全席禁煙です。また、ホテルのお部屋についても必ずしもご希望に添えない場合もあります。ご了承ください。